Gesetzblatt für die Freie Stadt Danzig

Ver.	62	Ausgegeben Danzig, den 6. Oktober 19	937
2	Eag	Inhalt:	Seite
22. 9.	. 1937	Berordnung zur Durchführung und Ergänzung ber Berordnung betreffend bie Ginführung bes Danziger Staatlichen hilfsbienftes	539
30, 9,	. 1937	Berordnung zu der Bereinbarung zwischen bem Senat der Freien Stadt Danzig und der Polnischen Regierung über eine Regelung für die zwangsweise Zurruhesehung der unter das Danzig- polnische Abkommen vom 22. Oktober 1921 (Beamtenabkommen) fallenden Bediensteten der Polnischen Staatsbahnverwaltung in Danzig	
		Verordnung zur Abänderung der Verordnung betreffend Bereinheitlichung der Tarife für Elektrizität und Gas im Gebiet der Freien Stadt Danzig Drucksehlerberichtigung zur Verordnung zur Senkung der Einkommensteuer vom 28. 9. 1937	544

Alle zur Beröffentlichung im Gesethlatt, im Staatsanzeiger Teil I und Staatsanzeiger Teil II bestimmten Drudaufträge müssen völlig brudreif eingereicht werden; es muß aus den Drudvorlagen selbst auch ersichtlich sein, welche Worte durch Sperrdrud oder Fettbrud hervorgehoben werden sollen (Sperrdrud einmal, Fettbrud zweimal unterstrichen). Die Geschäftsstelle des Gesethlattes und des Staatsanzeigers für die Freie Stadt Danzig lehnt iede Verantwortung für etwaige auf Verschusben der Auftraggeber beruhende Unrichtigkeiten oder Unvollständigkeiten der Drudvorlagen ab.

Geschäftsstelle bes Gesetblattes und Staatsanzeigers für die Freie Stadt Danzig.

Die Staatsbehörden und die einzelstehenden freistaatlichen Beamten werden auf die Befanntsmachung vom 15. 9. 1922 (Staatsanzeiger 1922 Nr. 87 Ziffer III, Abs. 1) hingewiesen, wonach zum 1. Dezember j. Is. der Bedarf an Gesethlättern, Staatsanzeigern Teil I und II durch die vorsgesette Senatsabteilung bei der unterzeichneten Geschäftsstelle anzumelden ist.

Geschäftsstelle des Gesetzblattes und Staatsanzeigers für die Freie Stadt Danzig.

168

Verordnung

zur Durchführung und Ergänzung der Berordnung betreffend die Einführung des Danziger Staatlichen Hilfsdienstes.

Bom 22. September 1937.

Auf Grund des § 1 Ziffer 40 und 44 und des § 2 des Gesetes zur Behebung der Not von Bolk und Staat vom 24. Inni 1933 (G.BI. S. 273) und des die Geltungsdauer dieses Gesetes verlängernden Gesetes vom 5. Mai 1937 (G.BI. S. 358a) sowie des § 24 Abs. 2 der Verordnung betreffend die Einführung des Danziger Staatlichen Hilfsdienstes vom 19. Inni 1934 (G.BI. S. 459) in der Fassung der Verordnung vom 19. November 1934 (G.BI. S. 755) wird folgendes mit Geseteskraft verordnet:

Artifel I

Die Angehörigen des Danziger Staatlichen Hilfsdienstes sind während der Ausübung ihres Dienstes versicherungsfrei.

Rrantenversicherung

Artifel II

(1) Scheidet ein Versicherter aus der Krankenkasse oder der Versicherung aus, um der Hilfsdienstpflicht zu genügen, so darf die Zeit dieser Dienstleistung nicht zu seinem Nachteil berücksichtigt werden, soweit der Erwerd eines Rechtes aus der Krankensicherung von der Zurücklegung einer Wartezeit

oder davon abhängt, daß eine Bersicherung von bestimmter Dauer innerhalb eines gleichfalls bestimmten Zeitraumes bestanden hat. Das gilt auch für die Zeit einer Erwerbslosigkeit bis zu sechs Wochen, welche sich unmittelbar an die Dienstleistung anschließt.

(2) Die Frist zur Stellung des Antrages auf Weiterversicherung (§ 313 Abs. 2 der Reichsversicherungsordnung) beginnt am Tage des Ausscheidens aus dem Staatlichen Hilfsdienst und läuft drei Wochen nach diesem Zeitpunkt ab. Für Silfsdienstpflichtige, die zwischen dem 1. Oktober 1936 und dem Tage der Beröffentlichung dieser Berordnung aus dem Staatlichen Hilfsdienst ausgeichieden sind, endet die Anzeigefrist mit Ablauf von drei Wochen nach Beröffentlichung dieser Berordnung.

Beideinigungen

22. 9. 1987 - Verordnung zur Durchführung und Allassift Berordnung beireffend Die Einführung bes

Der Radweis über die erfüllte Silfsdienstpflicht wird durch den Silfsdienstpaß oder durch eine Bescheinigung des Danziger Staatlichen Silfsdienstes erbracht.

Schlußbestimmungen andetante

Artifel IV 1916 mi and dun interinist

Die zur Durchführung und Erganzung biefer Berordnung notwendigen Berordnungen und allgemeinen Verwaltungsvorschriften erläßt der Genat.

Alle zur Beröffentlichung im Gesethblatt, Vollaftirm uzeiger Teil I und Ctaatsanzeiger Teil II bes

Diese Berordnung tritt mit dem Tage der Berkündung in Kraft.

Danzig, den 22. September 1937.

nochuditelle ina splante in Der Senat der Freien Stadt Danzig & old all explosioneland

G 2153

Suth Großmann Rettelsky

angligmainnie den entialdelie Berorbnung

ju ber Bereinbarung zwischen bem Genat ber Freien Stadt Dangig und ber Bolnifchen Regierung über eine Regelung für die zwangsweise Zurruhesetzung der unter das Danzig/polnische Abkommen vom 22. Oftober 1921 (Beamtenabkommen) fallenden Bediensteten der Polnifden Staatsbahnver= I. Dezember i. Is, ber Bebarf an Gef. giena mi gnutlam einem Teil I und II burch bie por-

til nodiemurm Bom 30. September 1937. ... vod isd punisidnatane singlen

Auf Grund der Verordnung betreffend die Ermächtigung des Senats gur Verkundung Internationaler Berträge und übereinkommen vom 18. Dezember 1933 (G. Bl. C. 631) wird folgendes mit Gesetsestraft verfündet:

\$ 1

- (1) Der am 31. Juli 1937 in Dangig unterzeichneten Bereinbarung zwischen bem Genat der Freien Stadt Danzig und der Polnischen Regierung über eine Regelung für die zwangsweise Zurruhesetzung der unter das Danzig/Polnische Abkommen vom 22. Oktober 1921 (Beamtenabkommen) fallenden Bediensteten der Polnischen Staatsbahnverwaltung in Danzig wird zugestimmt. Well rodmetus 22 moll
- (2) Der Wortlaut der Bereinbarung wird in der Anlage veröffentlicht. Boll und Staat vom 24. Juni 1933 (6.28. 2 §

verlängernben Gesehes vom 5. Mai 1937 Die Bereinbarung ist am 14. Mai 1937 in Kraft getreten.

Danzig, ben 30. September 1937. I rodmodoll El mag gnundraroll rod gnullag rod mi

Der Senat der Freien Stadt Dangig

P.A.V. 4074 Dr. Hoppenrath and meindennik eid.

Bereinbarung

Der Senat der Freien Stadt Danzig und die Bolnische Regierung sind, geleitet von dem Bunsche, für die zwangsweise Zurruhesetzung der unter das Danzig/polnische Abkommen vom 22. Oktober 1921 (Beamtenabkommen) fallenden Bediensteten der Polnischen Staatsbahnverwaltung in Danzig eine Regelung zu finden, die, ohne den Artikel 6 des vorgenannten Abkommens zu verändern, der Rechts= lage dieses Artikels entspricht, wie folgt übereingekommen:

Artitel I.

Ein Bediensteter der Polnischen Staatsbahnverwaltung in Danzig, der unter das Danzig/polnische Abkommen vom 22. Oktober 1921 fällt, soll, wenn er durch Blindheit, Taubheit oder ein sonstiges körperliches Gebrechen oder wegen Schwächung seiner körperlichen oder geistigen Kräfte zu der Erfüllung seiner Amtspflichten dauernd unfähig ist, unter Beachtung der Borschriften der Polnischen Staatsbahnverwaltung und der nachstehenden Bestimmungen in den Ruhestand versetzt werden.

\$ 1

- (1) Die Entscheidung darüber, ob ein Bediensteter durch Blindheit, Taubheit oder ein sonstiges förperliches Gebrechen oder wegen Schwächung seiner körperlichen oder geistigen Kräfte zur Erstüllung seiner Amtspflichten dauernd unfähig ist, wird durch eine ständige Arztekommission getroffen, die ihre Entscheidungen nach ihrer ärztlichen Überzeugung abgibt.
- (2) Die Ürztekommission besteht aus zwei von der Bolnischen Staatsbahnverwaltung bestellten Arzten, von denen der eine vom Senat der Freien Stadt Danzig aus den in der Freien Stadt Danzig ansässischen Arzten Danziger Staatsangehörigkeit namhaft gemacht wird und möglichst mit den Erfordernissen des Verkehrs- und Behördendienstes vertraut sein soll. In der gleichen Weise wird je ein Vertreter für diese Arzte bestellt.
- (3) Glaubt die Arztekommission, nicht zu einer übereinstimmenden Feststellung kommen zu können, so wird sie einen in der Freien Stadt Danzig ansässigen namhaften Spezialarzt Danziger Staatsangehörigkeit auswählen, dessen Gutachten von ihr als ihre Entscheidung angenommen werden wird.
- (4) Erstredt sich die Untersuchung auf das Sehvermögen ober auf das Hörvermögen, so wird die Arztekommission einen in der Freien Stadt Danzig ansässigen Augenarzt oder Ohrenarzt ausswählen, dessen Feststellung hinsichtlich des Sehvermögens oder des Hörvermögens als ihre Entscheidung angenommen werden wird.

§ 2

- (1) Erachtet die Polnische Staatsbahnverwaltung in Danzig einen Bediensteten durch Blindheit, Taubheit oder ein sonstiges körperliches Gebrecheen oder wegen Schwächung seiner körperlichen oder geistigen Kräfte zur Erfüllung seiner Amtspflichten für dauernd unfähig, so eröffnet sie ihm oder seinem nötigenfalls hierzu besonders zu bestellenden Pfleger, daß er der Arztekommission (§ 1 dieser Bereinsbarung) überwiesen werden wird, wenn er nicht innerhalb 2 Wochen nach Zustellung des eröffnenden Bescheides selbst seine Bersetung in den Ruhestand nachsucht.
- (2) Sucht der Bedienstete innerhalb 2 Wochen seine Versetzung in den Ruhestand nicht nach, so überweist die Polnische Staatsbahnverwaltung in Danzig ihn der Ürztekommission mit dem Ersuchen, festzustellen, ob der Bedienstete zur Erfüllung seiner Amtspflichten dauernd unfähig ist. Das Ersuchen ist mit einer Begründung zu versehen, die alle Umstände enthalten soll, aus denen die Polnische Staatsbahnverwaltung die dauernde Unfähigkeit des Bediensteten zur Erfüllung seiner Amtspflichten zu erkennen glaubt. Eine Abschrift des Ersuchens wird dem Bediensteten oder seinem Pfleger zugestellt.
- (3) Die Arztekommission bestimmt selbst den Umfang der von ihr anzustellenden Prüfung und Untersuchung. Dabei steht ihr ein Bertreter des Dienstzweiges, dem der zu untersuchende Bedienstete angehört, zur Auskunftserteilung zur Berfügung. In seinem Beisein erörtert die Arztekommission den Untersuchungsfall mit dem Bediensteten und seinem Pfleger.
- (4) Der zu untersuchende Bedienstete hat den Ladungen und Anordnungen der Arztekommission zu folgen. Stellt der Bedienstete sich der Arztekommission nicht, so wird in derselben Weise verfahren, als wenn er seine Bersekung in den Ruhestand selbst nachgesucht hätte.

8 3

(1) Die Entscheidung der Arztekommission hat zu lauten entweder: Der Bedienstete ist zur Erfüllung seiner Amtspflichten dauernd unfähig

oder:

Der Bedienstete ist zur Erfüllung seiner Amtspflichten nicht dauernd unfähig

oder:

- Der Bedienstete ist zur Erfüllung seiner Amtspflichten in der bekleideten Dienststellung dauernd unfähig, nicht aber in anderen (näher zu bezeichnenden) Dienststellungen des Eisensbahndienstes.
- (2) Die Entscheidung ist mit einer Begründung zu versehen und in 2 Aussertigungen der Polnischen Staatsbahnverwaltung in Danzig zu übersenden, die eine Aussertigung dem Bediensteten zustellt.

8 4

- (1) Ist der Bedienstete nach Entscheidung der Arztekommission zur Erfüllung seiner Amtspflichten dauernd unfähig, so verfügt die Polnische Staatsbahnverwaltung die Auflösung des Dienstverhältnisses mit dem Bediensteten zweds seiner überführung in den Ruhestand.
- (2) Ift der Bedienstete nach Entscheidung der Arztekommission zur Erfüllung seiner Amtspflichten in der bekleideten Dienststellung, nicht aber in anderen Dienststellungen des Gisenbahndienstes dauernd unfähig, so verfügt die Polnische Staatsbahnverwaltung die Versetung des Bediensteten in eine der von der Arztekommission bezeichneten anderen Dienststellungen, sofern eine dieser Dienststellungen der bisherigen gleichwertig und der Bedienstete in dem betreffenden Dienstzweig ausgebildet ift. Sind die Boraussehungen für die Bersehung in eine andere Dienststellung nicht gegeben, so verfügt die Polnische Staatsbahnverwaltung die Auflösung des Dienstverhältnisses mit dem Bediensteten zwecks seiner überführung in den Ruhestand, wobei in der Verfügung jum Ausdruck gebracht wird, daß die Boraussehungen der Berwendung in einer anderen Dienststellung nicht gegeben sind. Gehört der Bedienstete den Dienstzweigen des maschinentechnischen Dienstes, des Werkstättendienstes, des Bahnunter= haltungsdienstes, des Zugbegleitdienstes, des Weichenstellerdienstes oder des Rangierdienstes an, so verfügt die Polnische Staatsbahnverwaltung die Auflösung des Dienstverhältnisses mit dem Bediensteten zweds seiner Überführung in den Ruhestand nach Ablauf eines Jahres von der Zustellung der Entscheidung der Arztekommission, wenn bis dahin seine Unterbringung in einer gleichwertigen und seiner bienftlichen Ausbildung entsprechenden Dienststellung mangels einer freien Stelle nicht möglich war.
- (3) Die Auflösung des Dienstwerhältnisses mit dem Bediensteten gemäß Biffer (1) oder (2) ist Die Arztetommillion einen in der Freien Stadt Danzig anfälligen Lidlingen segmenntlich mit der Berwaltungswege endgültigen
- (4) Die Zahlung des vollen Gehalts dauert bis zum Ablauf des Vierteljahres, das auf den Monat folgt, in dem die Berfügung über die Auflösung des Dienstverhältnisses dem Bediensteten gu= gestellt worden ist. (1) Erachtet die Polnische Staatsbahnulltefitzten Danzig einen Bebiensteten burch Blindheit.

Diese Bereinbarung gilt unbeschadet der Rechtsstandpunkte der Parteien in allen anderen aus dem Artikel 6 des Danzig/polnischen Abkommens vom 22. Oktober 1921 sich ergebenden und die zwangsweise Bersetzung in den Ruhestand nicht betreffenden Fragen, die den Charafter oder den Um= fang der in dem Artikel 6 den übernommenen Beamten zugesicherten nachweislich erworbenen Rechte aum Gegenstand haben.

Morweift die Polnische Staatsbahwerwaltung in Danzig ib. 7821 ilu 31. Ilu 1937.

Senat ber Freien Stadt Danzig! Bolnische Regierung:

luchen, feltguftellen, sid rüffebienstete gurt Erfallung seiner Amtsplined ruff no unfahig ift. Das

gez. Ernst Büttner gez. Włodzimierz Moderow gez. Dr. Schiller

(8) Die Arziebemmissien bestimmtsselbig wo m'U der wan ihre angustellendene Brüfung und

Senat Wolnego Miasta Gdańska i Rząd Polski, powodując się życzeniem uregulowania przymusowego przenoszenia w stan spoczynku pracowników Polskiego Zarządu Kolejowego w Gdańsku, objętych gdańsko-polską umową z dnia 22 października 1921 r. (umowa urzędnicza) w sposób, któryby, nie zmieniając artykułu 6 wymienionej umowy, odpowiadał stanowi prawnemu, wynikającemu z tego artykułu, zgodzili się co do następujących postanowień:

Artykul I.

Pracownika Polskiego Zarządu Kolejowego w Gdańsku, objętego umową gdańsko-polską z dnia 22 października 1921 r., który z powodu ślepoty, głuchoty lub innej ułomności fizycznej bądź też z powodu osłabienia jego sił fizycznych lub umysłowych jest trwale niezdolny do wypełniania swoich obowiązków służbowych, należy przenieść w stan spoczynku przy zachowaniu przepisów Polskiego Zarządu Kolejowego oraz następujących postanowień:

Danernd umfahig, nicht aber in anderent (& cher gu begeichnienden) Dienststellungen bes Eisen (1) Decyzję o tym, czy pracownik jest z powodu ślepoty, głuchoty lub innej ułomności fizycznej bądź też z powodu osłabienia jego sił fizycznych lub umysłowych trwale niezdolny do wypełniania obowiązków służbowych, wydaje stała Komisja Lekarska, która decyduje wedle swojego lekarskiego przekonania.

- (2) Komisja Lekarska składa się z dwóch lekarzy, powołanych przez Polski Zarząd Kolejowy, z których jeden zostaje wskazany przez Senat Wolnego Miasta Gdańska z grona osiadłych w Wolnym Mieście Gdańsku lekarzy, obywately gdańskich, i o ile możności winien być obznajmiony z wymogami służby komunikacyjnej i służby w urzędach. W ten sam sposób wyznacza się po jednym zastępcy dla tych lekarzy.
- (3) Jeżeli Komisja lekarska uzna, że nie może dojść do zgodnego ustalenia, to wówczas wybierze ona osiadłego w Wolnym Mieście Gdańsku wybitniejszego lekarza specjalistę, posiadającego obywatelstwo gdańskie i jego orzeczenie przyjmie jako swoją decyzję.
- (4) Jeżeli badanie będzie dotyczyło siły wzroku lub słuchu, to Komisja lekarska wybierze jednego z osiadłych w Wolnym Mieście Gdańsku lekarzy dla chorób oczu lub uszu i jego stwierdzenie w sprawie siły wzroku lub słuchu przyjmie jako swoją decyzję.

§ 2

- (1) Jeżeli Polski Zarząd Kolejowy w Gdańsku uzna, że pracownik z powodu ślepoty, głuchoty lub innej ułomności fizycznej bądź też z powodu osłabienia jego sił fizycznych lub umysłowych jest trwale niezdolny do wykonywania swych obowiązków służbowych, to wówczas zawiadamia jego samego lub też wyznaczonego dlań w tym celu kuratora, że zostanie skierowany do komisji lekarskiej (§ 1 niniejszej umowy), jeżeli w ciągu 2 tygodni po doręczeniu tego zawiadomienia nie zgłosi sam prośby o przeniesienie go w stan spoczynku.
- (2) Jeżeli pracownik w ciągu 2 tygodni nie poprosi o przeniesienie go w stan spoczynku, to Polski Zarząd Kolejowy w Gdańsku skieruje go do Komisji Lekarskiej z wnioskiem o stwierdzenie, czy pracownik jest trwale niezdolny do wykonywania obowiązków służbowych. Wniosek ten winien zawierać uzasadnienie, w którym należy wyszczególnić wszystkie okoliczności, na zasadzie których Polski Zarząd Kolejowy przyjął, że pracownik jest trwale niezdolny do wykonywania jego obowiązków służbowych. Odpis tego wniosku doręczy się pracownikowi lub jego kuratorowi.
- (3) Komisja Lekarska ustala sama zakres dochodzenia i badania, które ma przeprowadzić, przyczym udziela wyjasnień przedstawiciel tej gałęzi służby, do której należy pracownik, mający być badany. W jego obecności omawia Komisja Lekarska sprawę, podlegającą badaniu, z pracownikiem i jego kuratorem. Gebiet ber Freien Stabt Danzig vom 16. Mi
- (4) Pracownik podlegający badaniu, winien zastosować się do wezwań i zarządzeń Komisji Lekarskiej. Jeżeli pracownik nie stawi się przed Komisją Lekarską, postępuje się w ten sam sposób, jak gdyby on sam prosił o przeniesienie go w stan spoczynku.

und Staat vom 24. Juni 1933 (G. Bl. G. 273) gwie des die Gestungsdauer dieses Gesehes ver-längernden Gesehes vom 5. Moi 1937 (G. Bl. 33 858 a) wirdssolgendes mit Gesehestraft verordnets (1) Decyzja Komisji Lekarskiej winna opiewać:

Pracownik jest trwale niezdolny do wypełniania obowiązków służbowych 890) wird wie solgt geanderts Freien Stadt Danzig vom 16. August 1935 (G bądź:

Pracownik nie jest trwale niezdolny do wypełniania obowiązków służbowych bądź też:

Pracownik jest trwale niezdolny do wypełniania obowiązków służbowych na zajmowanym stanowisku służbowym, natomiast nie na innych (bliżej określonych) stanowiskach służbowych w służbie kolejowej.

(2) Decyzja winna zawierać uzasadnienie i być nadesłana w dwóch egzemplarzach Polskiemu Zarządowi Kolejowemu, który jeden egzemplarz doręcza pracownikowi.

inchenden, welche die Zahlung von Bautostenzuschül

- nehmern, welche die Bautostenguschlie nicht gabien, die Stromzufuhr zu sperren, bleibt unberührt. (1) Jeżeli pracownik wedle decyzji Komisji Lekarskiej jest trwale niezdolny do wykonywania obowiązków służbowych, zarządza Zarząd Kolejowy rozwiązanie stosunku służbowego z pracownikiem celem przeniesienia go w stan spoczynku.
- (2) Jeżeli pracownik wedle decyzji Komisji Lekarskiej jest trwale niezdolny do wypełniania obowiązków służbowych na zajmowanym stanowisku służbowym, natomiast nie na innych stanowiskach służbowych w służbie kolejowej, to Polski Zarząd Kolejowy zarządza przeniesienie pracownika na jedno z innych stanowisk, wskazanych przez Komisję Lekarską, o ile jedno z tych stanowisk jest równorzędne dotychczasowemu a pracownik jest wyszkolony w dotyczącej gałęzi służby. O ile nie zachodzą warunki przeniesienia na inne stano-

wisko, zarządza Polski Zarząd Kolejowy rozwiązanie stosunku służbowego z pracownikiem celem przeniesienia go w stan spoczynku, przyczym w zarządzeniu zaznacza się, że nie zachodzą warunki dla zatrudnienia go na innym stanowisku służbowym. O ile pracownik należy do gałęzi służbowych służby mechanicznej, warsztatowej, drogowej, konduktorskiej, zwrotniczej lub przetokowej, to Polski Zarzad Kolejowy zarządza rozwiązanie z nim stosunku służbowego celem przeniesienia go w stan spoczynku po upływie jednego roku od dnia doreczenia decyzji Komisji Lekarskiej, o ile do tego czasu z powodu braku wolnego miejsca nie było możliwym zatrudnienie go na stanowisku równorzędnym i odpowiadającym jego wyszkoleniu służbowemu.

- (3) Rozwiązanie stosunku służbowego z pracownikiem w myśl punktu (1) lub (2) jest w drodze administracyjnej ostateczne.
- (4) Wypłata pełnego uposażenia trwa do upływu kwartału, następującego po miesiącu, w którym zarządzenie o rozwiązaniu stosunku służbowego zostało doręczone pracownikowi. saln(t) dezeli Polisi darrashakoleion

dultularinovsit fire open heliculates whom Artykul II. in heavest in comment perception of sales Niniejsza umowa obowiązuje, nie przesądzając stanowiska prawnego stron, we wszystkich innych kwestiach, mogących wyniknąć z artykulu 6 gdańsko-polskiej umowy z dnia 22 października 1921 r. a nie dotyczących przymusowego przeniesienia w stan spoczynku, których przedmiotem jest charakter lub zakres dowodnie nabytych praw zastrzeżonych pracownikom przejętym w artykule 6. nejsziaczną o jeotgog ajmiabogyk 2 ngajo w dinyonstą ilekebytym i

Gdańsk, dnia 31 lipca 1937 r. Og opropie solanebił w wwojeloż bextex platou ot

Za Senat Wolnego Miasta Gdańska: Za Rząd Polski:

(-) Ernst Büttner worded based (-) Włodzimierz Moderow

niezdolny do wykorallido go nakow snishowych. Odpis tego wniosku doreczy się pra

170 dinnocci violen jordel of va Berordnung isbarg homelien stelle inviolen

gur Abanderung ber Berordnung betreffend Bereinheitlichung ber Tarife für Eleftrigität und Gas im Gebiet der Freien Stadt Danzig vom 16. August 1935 (G. Bl. G. 890). (4) Pracewnik podlegający bakarskiej Som 2. Oftober 1937. 1937. Lekarskiej bestepoje się w ten sam

Auf Grund des § 1 Biffer 11 und 65 und des § 2 des Gesches gur Behebung der Rot von Bolf und Staat vom 24. Juni 1933 (G. Bl. S. 273) sowie des die Geltungsdauer dieses Gesetzes verlängernden Gesehes vom 5. Mai 1937 (G. Bl. S. 358 a) wird folgendes mit Geseheskraft verordnet:

Artifel I

Die Berordnung betreffend Bereinheitlichung der Tarife für Elektrizität und Gas im Gebiet der Freien Stadt Danzig vom 16. August 1935 (G. Bl. S. 890) wird wie folgt geändert:

1. Der § 3 der Verordnung erhält folgenden zweiten Absat:

In den Landkreisen werden für solche Versorgungsanlagen, welche nach dem 1. Juli 1933 her= gestellt sind, Bautostenzuschusse von den Abnehmern erhoben, deren Sohe und Umlegung von dem Wert im Einvernehmen mit dem Rommissar für die gesamte Energiewirtschaft im Gebiet der Freien Stadt Danzig festgesett wird. Abnehmer, welche an solche Anlagen angeschlossen sind und den festgesetzten Baukostenzuschuß nicht zahlen, haben einen Aufschlag auf den jeweiligen Arbeitspreis, zu welchem sie Licht und Kraft beziehen, von 10 P je Kilowattstunde zu bezahlen. Das Recht des Werks, Anschluß= suchenden, welche die Zahlung von Baukostenzuschüssen verweigern, den Anschluß abzulehnen und Abnehmern, welche die Bautostenzuschüsse nicht gablen, die Stromzufuhr zu sperren, bleibt unberührt. Bestehende Bereinbarungen zwischen dem Werk und Abnehmern über Bautostenzuschüsse werden durch diese Regelung nicht betroffen.

2. Im Elektrizitätstarif (Anlage A) erhält die Tarifftelle III Kraftstromtarif für Landwirte folgende Fassung:

Dieser Tarif gilt für landwirtschaftliche Abnehmer, deren Besitz mindestens 1 ha groß ist.

Das jeweilige Abrechnungsjahr beginnt mit ben Verbrauchsfeststellungen nach dem 1. Juli.

Es wird monatlich eine Grundgebühr von 18 P je Hektar und dazu ein Arbeitspreis je angezeigte lony w dotyczącej galezi służby. O ile nie zachodzą warunki przenie nedodra ednutitowolik.

~~	w m, ,	*	av v		
1600	fostet	ala	רויר ווני	ottat	11016
()	THILL	ulo	441	C1121	JICIN

a) bei einem Verbrauch i	m	Rahmen der	nom	Werk zu	bestimmenden	Normalfäte	die	
Rilowatistunde	7.							20 P,

b) bei einer Steigerung der Stromabnahme darüber hinaus die Kilowattstunde . . . 10 P.

Der als Normalsat zu berücksichtigende Berbrauch wird vom Werk festgesett. Er darf betragen bei einem Besit von

1—100 ha für den ha und das Jahr höchstens 20 Kilowattstunden.

101—150	"	"	"	,,	,,	,,	,,	"	19	"
151—200								"	18	"
201—250	"	"	"	"	"	"	"	"	15	"
über 250								11	12	"

Die vorübergehende Abmeldung einer Anlage entbindet nicht von der Zahlung der Grundgebühr. Erfolgt eine Abmeldung ohne dauernde Räumung oder ohne Wechsel des Grundstuds, so sind bei Wiedereinschalten ber Anlage die inzwischen ausgefallenen Grundgebühren nachzuzahlen.

3. Im Elektrizitätstarif (Anlage A) wird hinter Tarifstelle VII neu eingefügt:

Tarifitelle VIII. Rraftstromtarif für Schöpfwerte.

Für den Betrieb von Schöpfwerken sind je angezeigte Kilowattstunde für den Berbrauch von Kraftstrom in den Tagesstunden 37 P, zu zahlen.

Als Nachtstunden gelten die Zeiten von 19½ bis 7 Uhr.

Insoweit in bestehenden Bereinbarungen die Stromlieferung unentgeltlich oder zu niedrigeren Breisen als den vorstehenden erfolgt oder sonst etwas anderes über die Stromlieferung vereinbart ist, tritt die vorstehende Regelung mit dem 1. 4. 1940 an die Stelle der bisherigen Regelung.

Artifel II

Die neuen Preise treten für den Berbrauch mit der Standablesung im August 1937 in Rraft, soweit in dieser Beröffentlichung nichts anderes bestimmt ist.

Danzig, den 2. Oktober 1937.

Der Senat der Freien Stadt Danzig

B 651/37 Greiser Dr. Hoppenrath

Drudfehlerberichtigung. 171

In der Anlage 6 zur Berordnung zur Senkung der Einkommensteuer vom 28. 9. 1937 ist auf Seite 528 in Spalte 7 erste Zeile von oben die Bahl 19983 zu ersetzen durch die Bahl 19383.

(2016d250) glange fleen w maisjuwonane z "rgawłóżnie udunecia olekselwzod (6) über 250 " " " " " " " " " 12sazostatyo joniyosotzialmba szborb

Die vorübergebeider Abmelvung einer Anlage entbindet nicht von der Sahung der Grundgebühr. Erfolgt eine Abmelvung ohne danernde Räumung ober obne Wechiels des Grundstüdes, so sind bei Wiedereinschalten der Anlage die inzwischen ausgesallenen Grundgebühren nachzugablen.

der Benefiger der Gestriebtstarif (Anlage A) wird hinter Tarifitelle VII neu eingesügt:

der Benefigerieb von Schöpfwerfen find je angeseigte Kildwattfrunden sin a. v. 201 animsich
aber Beitreben Beibrauch von Kräftstrom in den Aggestunden int verkannte 1e27 Persimberg
anskreuweigenden Beibrauch von Kräftstrom in den Aggestunden int verkannte 1e27 Persimberg
Machtikunden

Ganak, data 31 lipea 1937 r.

Ins dagifungen geiten die Jeiten don 1949 die Stromlieferung unentgelisch oder zu niedrigeren Inschen als den vorstehenden erfolgt oder sonst etwas anderes aber die Stromlieferung vereindart ist tritt die vorstehende Negelung mit dem 1. 4. 1940 an die Stelle der disherigen Regelung.

Artifel II

Die neuen Preise treten für den Verbranchenstt der Standablesung im August 1937 in Arast, stormert, ihr dieser Werdstruttichung nichts anderes bestimmt ist, auferte genundsorsch res generannen zur

Der Cenatscher Rreien Stadt Dansig

Auf Grund bes § 1 Siffer 11 till 1134 fin Des § 2 321 ist Geres zur Bebebung ber Rot Telledell und Staat- vom 24. Juni 1933 (G. Bl. S. 273) towie bes bie Geltungsbunger biefes Gesehes ver langernben Gesehes vom 5. Wit 1983 (G. Bl. S. 273) towie bes bie Geltungsbunger biefes Gesehes ver

In der Anlage 6 zur Verordnung zur Centrick wer Einkommensteuer vom 28. 9. 1937 ist auf Seltenber bie Jahlild 983rzi ersehensdurchubser Jahl 19 383.
Estenber irednöse tolot sim stim (008 . 3. 18. 3) 2881 ingul. 31 mag gizand totof noiers

1. Der § 3 ber Berordmung erhält folgenben gweiten Abfan

In den Landtreilen werden sitr solde Berforgungsaulagen, welche nach dem 1. Init 1983 herseicht sind. Bautollenzuschüfte von den Abnehmern erhoden, beren Höhe und Umlegung von dem Wert im Einvernehmen mit dem Kommisiar für die gesante Energlewirschaft im Gebiet der Freien Stadt Danig seitgeseht wird. Abnehmer, welche an solche Anlagen angeschlossen find und den seitgesehten Bautoltenzusch nicht zahlen, haben einen Ausschlag auf den seweiligen Arbeitspreis, zu welchem sie Licht und Kraft beziehen, von 10 P se Kisowatiltunde zu dezahlen. Das Recht des Werts, Anlahmstucken, welche die Zahlung von Baufostenzuschüften verweigern, den Anschluß abzusehnen und Abnehmern, welche die Zahlung von Baufostenzuschüften, die Stromzusubr zu sperren, bleibt underührt. Bestehende Bereindarungen zwischen dem Wert und Abnehmern über Bautostenzuschüsse werden durch diese Regelung nicht betroffen.

2. In Elektrizitätstarif (Anlage A) erhält die Tariffielle III Krafistromtaxif für Landwirte folgende Fastung:

Diefer Tarif gut für landwirtschaftliche Abnehmer, beren Besit nunbestens 1 ha groß ift. Das sewellige Abrechnungsjahr beginnt mit den Berbrauchssellstellnugen nach bem 1. Juli.